



Komunikadu Imprensa
Tribunál Distritál Dili
13 Outubru 2021

JSMP kontinua rekomenda ba Ministériu Públiku no Tribunál atu utiliza artigu 155 KP nu'udar artigu espesífiku ba aktu violénsia física no saúde hasoru labarik sira

JSMP kontinua monitoriza kazu krime envolve vítima labarik ne'ebé prokuradór no juis sira la utiliza artigu espesífiku. Hanesan kazu krime ne'ebé envolve aman hasoru feen no oan na'in rua (idade menus husi tinan 17) ne'ebé JSMP monitoriza iha Tribunál Distritál Dili, iha 21 Setembru 2021. Kazu refere prokuradór akuza arguidu ho Artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje (aktu hasoru nia feen) no akuza mós ho Artigu 155 alinea 1(a) KP kona-ba maus-tratus ba menór (aktu hasoru nia oan RS no CTS) maibé depoisde produsaun ba prova ka iha prokuradór nia alegasaun finál, relasiona ho aktu hasoru nia oan sira, prokuradór husu ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku ba fali krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ho razaun arguidu tuku, tebe no basa de'it nia oan na'in rua.

“Artigu 155 KP nu'udar provizaun ne'ebé própriu ka espesífiku liu ba aktu violénsia hasoru labarik ho idade menus husi tinan 17 no envolve ema ne'ebé mak tenke tau-matan ba labarik, iha responsabilidade ba labarik nia edukasaun ka uza labarik hanesan subordinadu iha atividade laborál. Iha kazu konkretu, arguidu komete ofensa hasoru lezadu sira nu'udar nia oan, arguidu mak tau-matan ba lezadu sira no lezadu sira nia idade seidauk atinje tinan 17. Bazeia ba sirkunstánsia sira ne'e, JSMP la dúvida katak arguidu nia aktu ne'e preense elementu krime maus-tratus ba menór tuir artigu 155 (1a) Kódigu Penál*,” dehan Diretora Ezekutiva JSMP, Sra. Ana Paula Marçal.

Kazu konkretu, relasiona ho arguidu nia aktu hasoru nia oan na'in rua (lezadu RS no CTS), prokuradór akuza arguidu kontra artigu 155 alinea 1(a) KP kona-ba maus-tratus ba menór no konjuga ho artigu 2(a), 3(a, c), 35(b) no 36 LKVD. Iha akuzasaun ne'e mensiona arguidu tebe

*** Maus-tratus ba menór**

1. Ema ne'ebé tenke tau-matan ba menór ho tinan ki'ik liu 17, iha responsabilidade ba nia edukasaun ka uza nia hanesan subordinadu iha atividade laborál no:

a) Hamosu ofensa ba nia isin ka saúde, halo maus-tratus fíziku no psíkiku ka tratamentu kruél ba nia; sei hetan pena prizaun tinan 2 to'o tinan 6, kuandu dispozisaun legál seluk la prevee pena todan liu.

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuiik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 | 77040735

www.jsmp.tl

info@jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

dala ida iha lezadu RS nia kidun no basa dala ida nia hasan parte karuk. Alende ne'e, tebe dala ida iha lezadu CTS nia hirus-matan no tuku dala ida iha kotuk laran. Hafoin akontesimentu ne'e lezadu sira halai ba hato'o kedas keixa iha polisia. Arguidu komete aktu hasoru lezadu sira ne'e tanba lezadu sira husu ba arguidu atu labele kontinua baku tan sira nia inan.

Prokurador iha nia alegasaun husu alterasaun ba kualifikasaun juridika husi krime maus-tratus ba menor ba fali krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika ho razaun arguidu nia aktu sira hasoru nia oan na'in rua hanesan tuku, tebe no basa de'it nune'e la prenze krime maus-tratus ba menor. Nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 (ida) ba krime ofensa ba integridade fizika simples hasoru nia oan na'in rua no husu pena prizaun tinan 3 (tolu) ba krime maus-tratus ba konjuje. Husi pena sira ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena uniku tinan 4 (haat) prizaun.

Entretantu defeza konkorda ho ministériu públiku nia pedidu alterasaun no husu ba tribunál atu deside tuir tribunál nia konviksaun maibe ho justu no adekuadu.

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu provadu no aseita mos ho ministériu públiku ninia pedidu alterasaun ba kualifikasaun juridiku husi krime maus-tratus ba menor ba fali krime ofensa ba integridade fizika simples tanba tribunál konsidera arguidu ninia hahalok hasoru nia oan na'in rua ne'e la prenze rekejitu sira husi krime maus-tratus ba menor. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu sirkunstansia sira hotu, tribunál kondena arguidu ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika hasoru lezadu na'in rua ho pena prizaun tinan 2 (rua). Enkuantu ba krime maus-tratus ba konjuje tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 (tolu). Husi pena sira ne'e, tribunál halo akumulasaun no konklui aplika pena unika tinan 3 (tolu) prizaun maibe suspende ninia ezekezasaun ba tinan 4 (haat).

Atu hetan informasaun kompletu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

info@jsmp.tl